

intezze

NEO

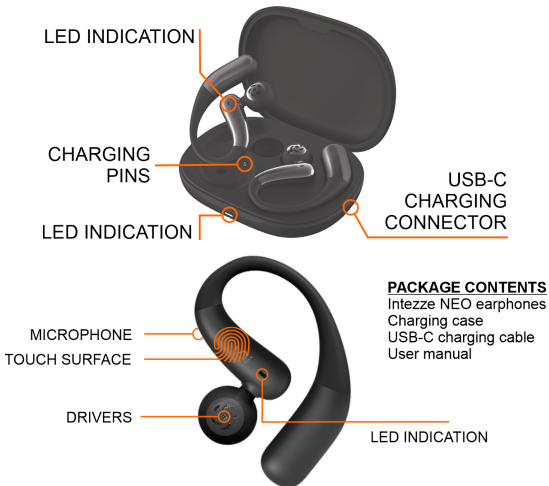
USER MANUAL

EN | DE | CZ | SK | HU

02 08 15 21 27



Earphones Description / Package Contents



Initial Pairing of Earphones

Before you start using the earphones, first remove the protective films from their charging pins and place the earphones back into the case. For successful pairing activation, the earphones must be at least partially charged in the case.

- 1) Switch on the Bluetooth function on your phone.
- 2) Remove both earphones from the case and wait several seconds for the pairing mode to activate (you will hear the message "Pairing" and the LED on one of the earphones will start flashing alternately blue and red).
- 3) In the available Bluetooth devices on your phone, search for "**Intezze NEO**" and confirm pairing.
- 4) After successful pairing, you will hear the message "Connected" and the LED on the earphone will turn off.

Switching Earphones On and Off

SWITCHING ON

Method 1: The earphones switch on automatically when removed from the case.

Method 2: For switched-off earphones, hold both touch surfaces for approximately 7 seconds. The LED on the earphone will briefly light up red and you will hear the message "Intezze ON" in the earphone.

SWITCHING OFF

Method 1: The earphones automatically switch off when placed in the case. This does not apply only when the case is completely discharged.

Method 2: For switched-on earphones, hold both touch surfaces for approximately 7 seconds. The LED on the earphone will briefly light up red and you will hear the message "Intezze OFF" in the earphone.

Method 3: The earphones automatically switch off after approximately 5 minutes without Bluetooth signal (without connection to the phone).

Operating Your Headphones

Play/Pause	Double-tap on L or R touch surface of the earphone
Previous track	Hold L touch surface for 3 seconds
Next track	Hold R touch surface for 3 seconds
Volume increase +	Single tap on R touch surface
Volume decrease -	Single tap on L touch surface
Answer call / Hang up	Double-tap on L or R touch surface
Hang up	Double-tap on L or R touch surface
Reject call	Hold L or R touch surface for 3 seconds
Mute ringtone	Single tap on L or R touch surface
Voice assistant	Triple-tap on L or R touch surface

LED Indication and Earphone Messages

Switching on	LED flashes red ("Intezze ON")
Switching off	LED lights up red ("Intezze OFF")
Connection	LEDs turn off ("Connected")
Disconnection	LED starts flashing red and blue ("Disconnected")

Charging in case
Charged in case

LED lights up red
Earphone LED does not light up

LED Indication on Charging Case

Charging

During charging of the case, the LED on its front part flashes progressively red, orange, and finally green. After full charging, the case LED lights up green.

After placing the earphones in the case

The LED on the case lights up for nearly a minute with a colour corresponding to its charge state (green = charged, orange = partially discharged, red = case nearly discharged).

Earphones Reset

If you cannot connect the earphones to your phone, or only one earphone is playing, you can reset the earphones using the following procedure:

- 1) Cancel pairing with Intezze NEO earphones in your phone settings. Alternatively, also switch off the Bluetooth function on your phone.
- 2) Remove both earphones from the case and wait for the "Pairing" message.
- 3) Then tap the touch surfaces of both earphones 5 times in succession.
- 4) With a short delay, you will hear the "Reset" message and both earphones will flash pink.
- 5) Return the earphones to the case and then remove them to perform new pairing with your phone.

Charging

We recommend fully charging the **earphones** together with the case before first use. The earphones start charging automatically when placed in the case. This does not apply when the case is completely discharged. During charging of the earphones in the case, their LEDs light up red and turn off when fully charged.

The **case** is charged by connecting to a charger using the included USB-C cable (charger not included in package). Charging time is approximately 1.5 hours depending on the charger used.

Warning

- 1) To connect the charging pins, it is necessary to first remove any protective film from the pins on the earphones.
- 2) Before first use, fully charge the case together with the earphones.
- 3) If you do not use the earphones for an extended period, regularly charge them together with the case (approximately once monthly) to prevent shortening of battery life.
- 4) Keep the set volume at the lowest possible level. Long-term loud listening irreversibly damages hearing!
- 5) Children may use the earphones only under adult supervision. Risk of swallowing small parts.
- 6) For cleaning, use only a slightly damp cloth.
- 7) Do not use the earphones outside the permitted temperature range of -15 °C to +50 °C.

- 8) Do not charge the case or earphones in places with temperatures below 0 °C.
- 9) Do not leave the earphones or case for extended periods in direct sunlight and generally in places with high temperatures, e.g., in a car on hot sunny days.
- 10) Never disassemble or otherwise repair the earphones yourself.
- 11) Keep the earphone grille clean to prevent sound degradation.
- 12) Using earphones in significantly dusty or humid environments may lead to their damage.
- 13) Always place the earphones in the case completely dry (beware of sweat droplets).
- 14) Before each use of the earphones, we recommend cleaning your ears or at least drying them (e.g., after bathing). This will prevent the filters from clogging.

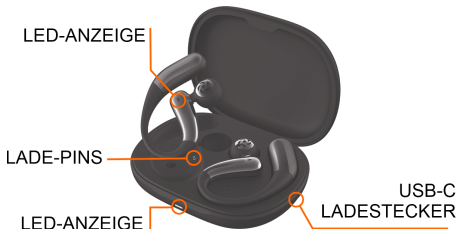
Warranty Conditions

THE WARRANTY DOES NOT COVER THE FOLLOWING SITUATIONS:

- 1) Damage caused by unauthorised interference with the device.
- 2) Grilles covered with earwax (may not be visible to the eye) or otherwise soiled.
- 3) Physical damage to the earphones caused by dropping or impact.
- 4) Damage caused by force majeure.
- 5) Oxidation of power contacts caused by moisture.

Content subject to change. Having trouble with the product? Feel free to contact us. We will be glad to help you.
info@intezze.com

Beschreibung der Ohrhörer / Packungsinhalt



PACKUNGSGEHÄLT

Ohrhörer Intezze NEO
Ladegehäuse
USB-C-Ladekabel
Bedienungsanleitung



Erstes Koppeln der Ohrhörer

Ziehen Sie vor der Verwendung der Ohrhörer zuerst die Schutzfolien von ihren Ladestiften ab und setzen Sie die Ohrhörer wieder in das Gehäuse ein. Um die Kopplung erfolgreich zu aktivieren, müssen die Ohrhörer im Gehäuse zumindest teilweise aufgeladen sein.

- 1) Schalten Sie Bluetooth Ihres Smartphones ein.
- 2) Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Gehäuse und warten Sie einige Sekunden, bis der Pairing-Modus aktiviert wird (es ertönt die Meldung „Pairing“ und die LED an einem der Ohrhörer blinkt abwechselnd blau und rot).
- 3) In verfügbaren BT-Geräten in Ihrem Smartphone suchen Sie den Eintrag „Intezze NEO“ und bestätigen Sie die Kopplung.
- 4) Nach erfolgreichem Pairing ertönt die Meldung „Connected“ und die LED am Ohrhörer erlischt.

Ohrhörer ein- und ausschalten

EINSCHALTEN

Methode 1: Die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet, nachdem sie aus dem Gehäuse genommen wurden.

Methode 2: Halten Sie bei ausgeschalteten Ohrhörern beide Berührungsflächen für etwa 7 Sekunden gedrückt.

Die LED am Ohrhörer leuchtet kurz rot und im Ohrhörer ertönt die Meldung "Intezze ON".

AUSSCHALTEN

Methode 1: Die Ohrhörer werden automatisch ausgeschaltet, nachdem sie in das Ladegehäuse gelegt wurden. Dies gilt nicht nur für den Fall, wenn das Gehäuse vollständig entladen ist.

Methode 2: Halten Sie bei eingeschalteten Ohrhörern beide Berührungsflächen für etwa 7 Sekunden gedrückt.

Die LED am Ohrhörer leuchtet kurz rot und im Ohrhörer ertönt die Meldung "Intezze OFF".

Methode 3: Nach ca. 5 Minuten ohne Bluetooth-Signal (ohne Verbindung zu einem Telefon) schalten sich die Ohrhörer automatisch aus.

Bedienung mit Hilfe der Ohrhörer

Wiedergabe/Pause	2x auf die L- oder R-Berührungsfläche des Ohrhörers tippen
Vorheriger Titel	3 Sekunden lang L-Berührungsfläche gedrückt halten
Nächster Titel	3 Sekunden lang R-Berührungsfläche gedrückt halten
Lautstärke +	1x auf die R-Berührungsfläche tippen
Lautstärke -	1x auf die L-Berührungsfläche tippen
Anruf annehmen	2x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippen
Auflegen	2x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippe
Anruf ablehnen	L- oder R-Berührungsfläche 3 Sekunden lang gedrückt halten
Klingelton stumm schalten	1x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippen
Sprachassistent	3x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippen

LED-Anzeige und Meldung der Ohrhörer

Einschalten	LED blinkt rot („Intezze ON“)
Ausschalten	LED leuchtet rot („Intezze OFF“)
Verbindung	LEDs erlöschen („Connected“)
Entkoppeln	LED blinkt rot und blau („Disconnected“)
Aufladen im Gehäuse	LED leuchtet rot
Aufgeladen im Gehäuse	LED am Ohrhörer leuchtet nicht

LED-Anzeige auf dem Ladegehäuse

Aufladen

Während das Gehäuse aufgeladen wird, blinkt die LED an seiner Vorderseite stufenweise rot, orange und schließlich grün. Nach vollständigem Aufladen leuchtet die LED des Gehäuses grün.

Nach dem Einlegen der Ohrhörer ins Gehäuse

Die LED am Gehäuse leuchtet für weniger als eine Minute in einer Farbe, die seinem Ladezustand entspricht (grün = aufgeladen, orange = teilweise entladen, rot = Gehäuse fast entladen).

Ohrhörer zurücksetzen

Wenn die Ohrhörer nicht mit dem Telefon verbunden werden können, oder es spielt nur ein Ohrhörer, können Sie die Ohrhörer mit dem folgenden Verfahren zurücksetzen:

- 1) Entkoppeln Sie die Ohrhörer Intezze NEO in Ihrer Telefoneinstellung. Schalten Sie beziehungsweise auch die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons aus.
- 2) Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Gehäuse und warten Sie auf die Meldung „Pairing“.
- 3) Tippen Sie anschließend 5x hintereinander auf die Berührungsfläche beider Ohrhörer.
- 4) Nach einer kurzen Verzögerung ertönt die Meldung „Reset“ und beide Ohrhörer blinken rosa.
- 5) Legen Sie die Ohrhörer wieder ins Gehäuse und nehmen Sie sie dann heraus, um sie erneut mit Ihrem Telefon zu koppeln.

Aufladen

Die **Ohrhörer** sollten zusammen mit dem Gehäuse vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden. Die Ohrhörer beginnen automatisch zu laden, nachdem sie in das Gehäuse gelegt wurden. Dies gilt nicht, wenn das Gehäuse vollständig entladen ist. Während die Ohrhörer im Gehäuse aufgeladen werden, leuchten ihre LEDs rot und erlöschen, wenn sie vollständig aufgeladen sind.

Sie laden das **Gehäuse** auf, indem Sie es über das mitgelieferte USB-C-Kabel an das Ladegerät anschließen (das Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten). Die Ladezeit beträgt je nach verwendetem Ladegerät ca. 1,5 Stunden.

Hinweise

- 1) Damit die Ladepins verbunden werden können, müssen Sie zuerst die eventuell vorhandene Schutzfolie von den Ohrhörerpins entfernen.
- 2) Laden Sie das Gehäuse zusammen mit den Ohrhörern vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- 3) Wenn Sie die Ohrhörer längere Zeit nicht benutzen, laden Sie sie regelmäßig mit dem Gehäuse auf (1x pro Monat), um eine Verkürzung der Batterielebensdauer zu vermeiden.
- 4) Halten Sie die eingestellte Lautstärke so niedrig wie möglich. Längeres lautes Hören kann das Gehör irreversibel beschädigen!
- 5) Kinder sollten die Ohrhörer nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Es besteht die Gefahr, dass Kleinteile verschluckt werden.
- 6) Zum Reinigen verwenden Sie lediglich leicht angefeuchtetes Tuch.
- 7) Verwenden Sie die Ohrhörer nicht außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs von -15 °C bis +50 °C.
- 8) Laden Sie das Gehäuse oder die Ohrhörer nicht an Orten mit einer Temperatur unter 0 °C auf.
- 9) Lassen Sie die Ohrhörer oder das Gehäuse nicht über längere Zeit in direktem Sonnenlicht und generell an Orten mit hohen Temperaturen liegen, z. B. im Auto an heißen Sonnentagen.
- 10) Versuchen Sie niemals, die Ohrhörer selbst zu zerlegen oder zu reparieren.
- 11) Halten Sie das Gitter der Ohrhörer sauber, um Klangverschlechterungen zu vermeiden.
- 12) Werden die Ohrhörer in einer sehr staubigen oder feuchten Umgebung verwendet, können sie beschädigt werden.

- 13) Legen Sie die Ohrhörer immer ganz trocken in das Gehäuse ein (achten Sie auf Schweißtropfen).
- 14) Wir empfehlen, vor jeder Anwendung der Ohrhörer die Ohren zu reinigen oder zumindest zu trocknen (z. B. nach einem Bad). Dadurch wird das Risiko einer Verstopfung der Ohrhörerfilter minimiert.

Garantiebedingungen

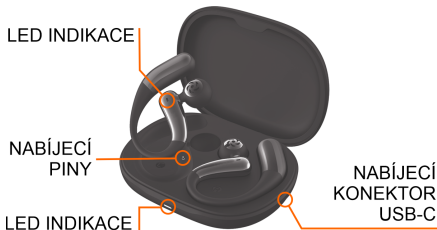
DIE GARANTIE DECKT FOLGENDE SITUATIONEN NICHT AB:

- 1) Beschädigung durch einen nicht autorisierten Eingriff in das Gerät.
- 2) Durch Ohrenschmalz verstopfte (muss für das Auge nicht sichtbar sein) oder anderweitig verschmutzte Gitter.
- 3) Physische Beschädigung der Ohrhörer durch Absturz oder Stoß.
- 4) Beschädigung durch höhere Gewalt.
- 5) Oxidation der Ladkontakte aufgrund von Feuchtigkeit.

Inhaltliche Änderungen vorbehalten. Haben Sie Probleme mit dem Produkt? Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, wir helfen Ihnen gerne weiter.

info@intezze.com

Popis sluchátek / Obsah balení



OBSAH BALENÍ

Sluchátka Intezze NEO
 Dobíjecí pouzdro
 USB-C nabíjecí kabel
 Návod k obsluze

První párování sluchátek

Než začnete sluchátka používat, odlepte nejprve ochranné fólie z jejich dobíjecích pinů a následně vložte sluchátka zpět do pouzdra. Pro úspěšnou aktivaci párování musejí být sluchátka v pouzdře alespoň částečně nabitá.

- 1) Na telefonu zapněte funkci Bluetooth.
- 2) Vyjměte obě sluchátka z pouzdra a vyčkejte několik sekund, než se aktivuje párovací režim (ozve se hlášení „Pairing“ a dioda na jednom ze sluchátek začne blikat střídavě modře a červeně).
- 3) V dostupných Bluetooth zařízeních na telefonu vyhledejte „**Intezze NEO**“ a potvrďte spárování.
- 4) Po úspěšném spárování se ozve hlášení „Connected“ a dioda na sluchátku zhasne.

Zapnutí a vypnutí sluchátek

ZAPNUTÍ

Metoda 1: Sluchátka se zapnou automaticky po jejich vyjmutí z pouzdra.

Metoda 2: U vypnutých sluchátek přidržte obě dotykové plošky cca 7 vteřin. LED dioda na sluchátku krátce zasvítí červeně a ve sluchátku se ozve hlášení "Intezze ON".

VYPNUTÍ

Metoda 1: Sluchátka se automaticky vypnou po uložení do pouzdra. Neplatí to pouze v případech, kdy je pouzdro zcela vybité.

Metoda 2: U zapnutých sluchátek přidržte obě dotykové plošky cca 7 vteřin. LED dioda na sluchátku se krátce rozsvítí červeně a ve sluchátku se ozve hlášení "Intezze OFF".

Metoda 3: Sluchátka se automaticky vypnou cca po 5 minutách bez signálu Bluetooth (bez připojení k telefonu).

Ovládání pomocí sluchátek

Přehrát/Pozastavit	2x klepněte na L nebo R dotykovou plošku sluchátka
Předchozí skladba	Přidržte 3 sekundy L dotykovou plošku
Následující skladba	Přidržte 3 sekundy R dotykovou plošku
Zvýšení hlasitosti +	1x klepněte na R dotykovou plošku
Snížení hlasitosti -	1x klepněte na L dotykovou plošku
Přijetí hovoru	2x klepněte na L nebo R dotykovou plošku
Zavěšení	2x klepněte na L nebo R dotykovou plošku
Odmítnutí hovoru	Přidržte L nebo R dotykovou plošku 3 sekundy
Ztišení vyzvánění	1x klepněte na L nebo R dotykovou plošku
Hlasový asistent	3x klepněte na L nebo R dotykovou plošku

LED indikace a hlášení sluchátek

Zapnutí	LED zabliká červeně („Intezze ON“)
Vypnutí	LED zasvítí červeně („Intezze OFF“)
Připojení	LED diody zhasnou („Connected“)
Odpojení	LED začne blikat červeně a modře („Disconnected“)

Nabíjení v pouzdře

LED svítí červeně

Nabito v pouzdře

LED sluchátek nesvítí

LED indikace na dobíjecím pouzdře

Nabíjení

Během nabíjení pouzdra bliká LED v jeho přední části postupně červeně, oranžově a nakonec zeleně. Po plném nabití dioda pouzdra zeleně svítí.

Po vložení sluchátek do pouzdra

LED na pouzdře necelou minutu svítí barvou, která odpovídá stavu jeho nabití (zelená = nabité, oranžová = z části vybité, červená = téměř vybité pouzdro).

Reset sluchátek

Pokud se nedaří sluchátka připojit k telefonu, nebo hraje pouze jedno sluchátko, můžete sluchátka resetovat pomocí následujícího postupu:

- 1) Zrušte párování se sluchátky Intezze NEO v nastavení telefonu. Popřípadě také vypněte funkci Bluetooth na telefonu.
- 2) Obě sluchátka vyjměte z pouzdra a vyčkejte na hlášení „Pairing“.
- 3) Následně 5x za sebou klepněte na dotykové plošky obou sluchátek.
- 4) S krátkým zpožděním se ozve hlášení „Reset“ a obě sluchátka zablikají růžově.
- 5) Vraťte sluchátka do pouzdra a následně je vyjměte, abyste provedli nové párování s telefonem.

Nabíjení

Sluchátka spolu s pouzdem doporučujeme před prvním použitím plně nabít. Sluchátka se začnou nabíjet automaticky po jejich vložení do pouzdra. To neplatí v případě, že je pouzdro úplně vybité. Po dobu nabíjení sluchátek v pouzdře svítí jejich LED diody červeně a po plném nabití zhasnou.

Pouzdro nabijete připojením k nabíječce pomocí přiloženého kabelu USB-C (nabíječka není součástí balení). Doba nabíjení je dle použité nabíječky cca 1,5 hodiny.

Upozornění

- 1) Aby došlo k propojení napájecích pinů, je nutné nejprve odstranit případnou ochrannou fólii z pinů na sluchátkách.
- 2) Před prvním použitím pouzdro spolu se sluchátky plně nabijte.
- 3) Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, pravidelně je spolu s pouzdem nabíjejte (cca 1x měsíčně), aby nedošlo ke zkrácení životnosti baterií.
- 4) Nastavenou hlasitost udržujte na co nejnižší úrovni. Dlouhodobý hlasitý poslech nevratně poškozuje sluch!
- 5) Děti mohou sluchátka používat pouze s dozorem dospělých. Hrozí spolknutí drobných částí.
- 6) K čištění používejte pouze lehce navlhčený hadřík.
- 7) Nepoužívejte sluchátka mimo povolený rozsah teplot -15 °C až +50 °C.
- 8) Pouzdro ani sluchátka nenabíjejte v místech s teplotou nižší než 0 °C.

- 9) Nenechávejte sluchátka ani pouzdro delší dobu na přímém slunci a obecně na místech s vysokou teplotou, např. v autě v horkých slunných dnech.
- 10) Sluchátka nikdy sami nerozebírejte ani jinak neopravujte.
- 11) Mřížku sluchátek udržujte čistou, aby nedošlo k degradaci zvuku.
- 12) Používání sluchátek ve výrazně prašném nebo vlhkém prostředí může vést k jejich poškození.
- 13) **Sluchátka vkládejte do pouzdra vždy zcela suchá (pozor na kapičky potu).**
- 14) Před každým použitím sluchátek doporučujeme vyčistit si uši nebo je alespoň vysušit (např. po koupeli). Minimalizuje se tak riziko zanesení sluchátkových filtrů.

Záruční podmínky

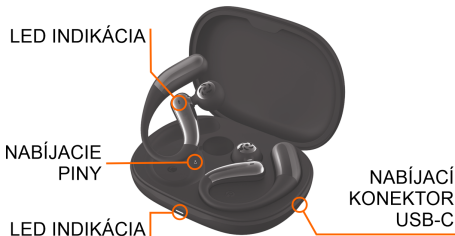
ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA NÁSLEDUJÍCÍ SITUACE:

- 1) Poškození způsobené neautorizovaným zásahem do zařízení.
- 2) Mřížky zanesené ušním mazem (nemusí být viditelné na pohled) nebo jinak znečištěné.
- 3) Fyzické poškození sluchátek způsobené pádem nebo nárazem.
- 4) Poškození vyšší mocí.
- 5) Oxidace napájecích kontaktů, která je způsobena vlhkostí.

Změny obsahu vyhrazeny. Máte potíže s výrobkem? Neváhejte se nám ozvat, rádi pomůžeme.

info@intezze.com

Popis slúchadiel / Obsah balenia



OBSAH BALENIA

Slúchadlá Intezze NEO
Nabíjacie puzdro
USB-C nabíjací kábel
Návod k obsluhu

Prvé spárovanie slúchadiel

Pred použitím slúchadiel najprv odlepte ochranné fólie z nabíjacích pinov a potom vložte slúchadlá späť do puzdra. Pre úspešnú aktiváciu párovania musia byť slúchadlá v puzdre aspoň čiastočne nabité.

- 1) Zapnite funkciu Bluetooth na telefóne.
- 2) Vyberte obidve slúchadlá z puzdra a počkajte niekoľko sekúnd, kým sa aktivuje režim párovania (zaznie správa „Pairing“ a dióda na jednom zo slúchadiel začne blikať striedavo modrou a červenou farbou).
- 3) V dostupných Bluetooth zariadeniach v telefóne vyhľadajte „Intezze NEO“ a potvrdte párovanie.
- 4) Po úspešnom spárovaní zaznie správa „Connected“ a dióda na slúchadle zhasne.

Zapnutie a vypnutie slúchadiel

ZAPNUTIE

Metóda 1: Slúchadlá sa zapnú automaticky, keď ich vyberiete z puzdra.

Metóda 2: Pri vypnutých slúchadlách pridržte obe dotykové plochy cca 7 sekúnd. LED dióda na slúchadle nakrátko zasvieti na červeno a v slúchadle zaznie správa "Intezze ON".

VYPNUTIE

Metóda 1: Slúchadlá sa automaticky vypnú po uložení do puzdra. Neplatí to len v prípade, keď je puzdro úplne vybité.

Metoda 2: Pri zapnutých slúchadlách pridržiňte obe dotykové plochy cca 7 sekúnd. LED dióda sa na slúchadle na krátky čas rozsvieti na červeno a v slúchadle zaznie správa "Intezze OFF".

Metóda 3: Slúchadlá sa automaticky vypnú cca po 5 minútach bez signálu Bluetooth (bez pripojenia k telefónu).

Ovládanie pomocou slúchadiel

Prehrať/Pozastaviť	2x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla
Predchádz. skladba	Podržte 3 sekundy L dotykovú plochu
Nasledujúca skladba	Podržte 3 sekundy R dotykovú plochu
Zvýšenie hlasitosti +	1x ťuknite na R dotykovú plochu
Zníženie hlasitosti -	1x ťuknite na L dotykovú plochu
Prijatie hovoru	2x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu
Zavesenie	2x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu
Odmietnutie hovoru	Podržte L alebo R dotykovú plochu 3 sekundy
Stlmenie zvonenia	1x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu
Hlasový asistent	3x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu

LED indikácie a hlásenie slúchadiel

Zapnutie	LED bliká červeno („Intezze ON“)
Vypnutie	LED zasvieti červeno („Intezze OFF“)
Pripojenie	LED diódy zhasnú („Connected“)
Odpojenie	LED začne blikáť červeno a modro („Disconnected“)

Nabíjanie v puzdre	LED svieti červeno
Nabité v puzdre	LED slúchadiel nesvieti

LED indikácie na nabíjacom puzdre

Nabíjanie

Počas nabíjania puzdra bliká LED v jeho prednej časti postupne červeno, oranžovo a nakoniec zeleno. Keď je puzdro úplne nabité, dióda svieti na zeleno.

Po vložení slúchadiel do puzdra

LED na púzdre necelú minútu svieti farbou, ktorá odpovedá stavu jeho nabitia (zelená = nabité, oranžová = čiastočne vybité, červená = takmer vybité puzdro).

Reset slúchadiel

Ak sa nedarí slúchadlá pripojiť k telefónu, alebo hrá len jedno slúchadlo, môžete slúchadlá resetovať pomocou nasledujúceho postupu:

- 1) Zrušte spárovanie so slúchadlami Intezze NEO v nastavení telefónu. Poprípadе vypnite aj funkciu Bluetooth v telefóne.
- 2) Obe slúchadlá vyberte z puzdra a počkajte na správu „Pairing“.
- 3) Potom 5x za sebou ťuknite na dotykové plochy obidvoch slúchadiel.
- 4) Po krátkom oneskorení sa ozve správa „Reset“ a obe slúchadlá začnú blikáť na ružovo.
- 5) Vráťte slúchadlá do puzdra a potom ich vyberte, aby ste ich znovu spárovali s telefónom.

Nabíjanie

Slúchadlá spolu s puzdrom odporúčame pred prvým použitím úplne nabiť. Slúchadlá sa začnú nabíjať automaticky po ich vložení do puzdra. To neplatí v prípade, že je puzdro úplne vybité. Počas nabíjania slúchadiel v puzdre svieti ich LED diódy na červeno a po plnom nabití zhasnú.

Puzdro nabijete pripojením k nabíjačke pomocou priloženého kábla USB-C (nabíjačka nie je súčasťou balenia). Doba nabíjania je podľa použitej nabíjačky cca 1,5 hodiny.

Upozornenie

- 1) Aby došlo k prepojeniu napájacích pinov, je nutné najskôr odstrániť prípadnú ochrannú fóliu z pinov na slúchadlách.
- 2) Pred prvým použitím puzdro spolu so slúchadlami nabite do plna.
- 3) Pokiaľ slúchadlá dlhšiu dobu nepoužívate, pravidelne ich spolu s puzdrom nabíjajte (cca 1x mesačne), aby nedošlo ku kráteniu životnosti batérií.
- 4) Nastavenú hlasitosť udržiajte na čo najnižšej úrovni. Dlhodobé hlasné počúvanie nezvratne poškodzuje sluch!
- 5) Deti môžu slúchadlá používať iba pod dozorom dospelých. Hrozí prehĺtnutie drobných častí.
- 6) Na čistenie používajte len zľahka navlhčenú handričku.
- 7) Nepoužívajte slúchadlá mimo povolený rozsah teplôt -15 °C až +50 °C.
- 8) Puzdro ani slúchadlá nenabíjajte v miestach s teplotou nižšou ako 0 °C.

- 9) Nenechávajte slúchadlá ani puzdro dlhšiu dobu na priamom slnku a obecné na miestach s vysokou teplotou, napr. v aute cez horúce slnečné dni.
- 10) Slúchadlá nikdy sami nerozoberajte ani inak neopravujte.
- 11) Filtre slúchadiel udržiajte čisté, aby nedošlo k degradácii zvuku.
- 12) Používanie slúchadiel vo výrazne prašnom alebo vlhkom prostredí môže viesť k ich poškodeniu.
- 13) Slúchadlá vkladajte do puzdra vždy úplne suché (pozor na kvapôčky potu).
- 14) Pred každým použitím slúchadiel odporúčame vyčistiť si uši alebo ich aspoň vysušiť (napr. po kúpeľi). Minimalizuje sa tak riziko zanesenia slúchadlových filtrov

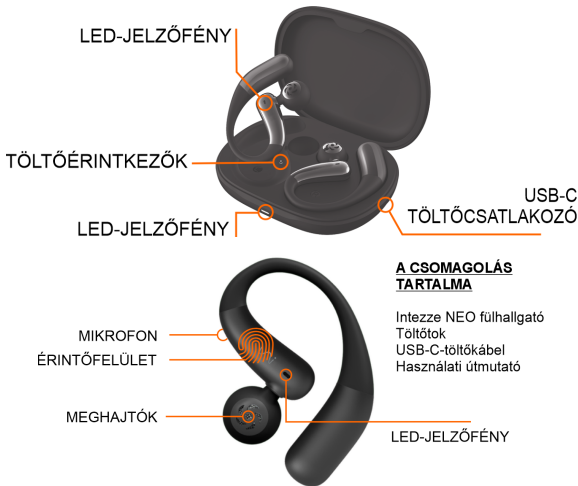
Záručné podmienky

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA NASLEDUJÚCE SITUÁCIE:

- 1) Poškodenie spôsobené neautorizovaným zásahom do zariadenia.
- 2) Filtre zanesené ušným mazom (nemusia byť viditeľné na pohľad) alebo inak znečistené.
- 3) Fyzické poškodenie slúchadiel spôsobené pádom alebo nárazom.
- 4) Poškodenie vyššou mocou.
- 5) Oxidácia nabíjacích kontaktov, ktorá je spôsobená vlhkosťou.

Zmeny obsahu vyhradené. Máte problémy s výrobkom?
Neváhajte sa nám ozvať, radi pomôžeme.
info@intezze.com

A fülhallgatók leírása/a csomagolás tartalma



A fülhallgatók első párosítása

A fülhallgatók használatbavétele előtt először húzza le a védőfóliát a töltőérintkezőkről, majd helyezze vissza a töltőtokba a fülhallgatókat. A tokban található fülhallgatóknak legalább részlegesen fel kell lenniük töltve, hogy sikeresen megkezdődjön a párosítás.

- 1) Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonon.
- 2) Vegye ki a fülhallgatókat a tokból, és várjon néhány másodpercet, hogy bekapcsoljon a párosítási mód (megszólal a „Pairing” üzenet, és az egyik fülhallgató LED-jelzőfénye felváltva kéken-pirosan villogni kezd).
- 3) Az elérhető Bluetooth-eszközök listájából a telefonon válassza ki az „**Intezze NEO**” eszközt, és erősítse meg a párosítást.
- 4) A sikeres párosítás után megszólal a „Connected” jelzés, és a LED kialszik.

A fülhallgatók be- és kikapcsolása

BEKAPCSOLÁS

1. **módszer:** A fülhallgató automatikusan bekapcsol a tokból való kivétel után.
2. **módszer:** A fülhallgatók bekapcsolásához tartsa ujját kb. 7 másodpercig a két érintőfelületen. A fülhallgató LED-je pirosan felvillan, és a fülhallgatóban megszólal az „Intezze ON” üzenet.

KIKAPCSOLÁS

1. módszer: A fülhallgató automatikusan kikapcsol a töltőtokba történő visszahelyezés után. Csak akkor nem történik így, ha a tok teljesen le van merülve.

2. módszer: A fülhallgatók kikapcsolásához tartsa ujját kb. 7 másodpercig a két érintőfelületen. A fülhallgató LED-je pirosan felvillan, és a fülhallgatóban megszólal az „Intezze OFF” üzenet.

3. módszer: A fülhallgató Bluetooth-jel nélkül kb. 5 perc után automatikusan kikapcsol (amennyiben nincs párosítva a telefonnal).

Vezérlés a fülhallgató segítségével

Lejátszás/szünet	Érintse meg 2-szer az L vagy R érintőfelületet
Előző szám	3 másodpercig tartsa ujját az L érintőfelületen
Következő szám	3 másodpercig tartsa ujját az R érintőfelületen
Hangosítás	Érintse meg 1-szer az R érintőfelületet
Halkítás	Érintse meg 1-szer az L érintőfelületet
Hívás fogadása	Érintse meg 2-szer az L vagy R érintőfelületet
Hívás befejezése	Érintse meg 2-szer az L vagy R érintőfelületet
Hívás elutasítása	3 másodpercig tartsa ujját az L vagy R érintőfelületen
Csengés némítása	Érintse meg 1-szer az L vagy R érintőfelületet
Hangasszisztens	Érintse meg 3-szr az L vagy R érintőfelületet

A fülhallgató LED jelzései és hangjelzései

Bekapcsolás	A LED rövid ideig pirosan villog („Intezze ON”)
Kikapcsolás	A LED rövid ideig pirosan világít („Intezze OFF”)
Csatlakozás	A LED-es kialszanak („Connected”)
Leccatlakozás	A LED pirosan-kéken villog („Disconnected”)
Töltés a tokban	A LED pirosan világít
Feltöltve a tokban	A fülhallgatók LED-je nem világít

A töltőtök LED-jelzései

Töltés

A tok töltése során az előlapján található LED előbb pirosan, majd narancssárgán, végül pedig zölden villog. A teljes feltöltődés után a tok LED-je zölden világít.

A fülhallgatók tokba helyezése után

A tok LED-je majdnem egy percig a töltöttségi állapotának megfelelő színnel világít (zöld = feltöltött, narancssárga = részlegesen lemerült, piros = csaknem teljesen lemerült tok).

A fülhallgatók alaphelyzetbe állítása

Ha nem sikerül kapcsolódni a telefonhoz, vagy csak az egyik fülhallgató szól, akkor a következő eljárással alaphelyzetbe állíthatja a fülhallgatókat:

- 1) A telefon beállításában szüntesse meg az Intezze NEO fülhallgatókkal történő párosítást. Adott esetben a Bluetoothot is kapcsolja ki a telefonon.
- 2) Vegye ki mindkét fülhallgatót a tokból, és várja meg a „Pairing” üzenet elhangzását.
- 3) Ezt követően 5-ször egymás után érintse meg mindkét fülhallgató érintőfelületét.
- 4) Kis várakozás után megszólal a „Reset” üzenet, és a két fülhallgató rózsaszín villogásba kezd.
- 5) Helyezze vissza a fülhallgatókat a tokba, majd vegye ki őket az újbóli párosításhoz a telefonnal.

Töltés

Az első használat előtt ajánlott a **fülhallgatókat** a tokkal együtt teljesen feltölteni. A fülhallgatók töltése automatikusan elkezdődik, amikor behelyezi őket a tokba, kivéve azt az esetet, ha a tok teljesen le van merülve. A tokban történő töltés során a fülhallgatók LED-je pirosan világít, majd a feltöltődés után kialszik.

A **tokot** a töltés érdekében a mellékelt USB-C-kábellel csatlakoztassa a töltőhöz (nem tartozék). A töltési idő a használt töltő típusától függően kb. 1,5 óra.

Figyelmeztetés

- 1) A töltőérintkezők csatlakoztatásához először húzza le a védőfóliát (ha van) a fülhallgatók érintkezőiről.
- 2) Az első használat előtt tölts fel teljesen a töltőtököt a fülhallgatókkal együtt.
- 3) Ha a fülhallgatókat hosszabb ideig nem használja, a tokkal együtt rendszeresen (kb. havonta) tölts fel őket, hogy ne rövidüljön le az akkumulátorok élettartama.
- 4) A beállított hangerőt tartsa a lehető legalacsonyabb szinten. A hosszan tartó hangos zenehallgatás tartósan károsítja a hallást!
- 5) Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a fülhallgatót. Fennáll a kis részek lenyelésének veszélye.
- 6) A tisztításhoz csak enyhén benedvesített rongyot használjon.
- 7) Ne használja a fülhallgatókat az engedélyezett -15—+50 °C-os hőmérséklet-tartományon kívül.
- 8) Sem a tokot, sem a fülhallgatókat ne tölts 0 °C alatti hőmérsékletű közegben.
- 9) Ne hagyja a fülhallgatókat vagy a töltőtököt hosszabb ideig közvetlen napfényben vagy magas hőmérsékletű helyen, pl. forró, napsütéses napon az autóban.
- 10) A fülhallgatót soha ne szerelje szét, és ne javítsa.
- 11) A fülhallgatók dróthálóját tartsa tisztán, hogy ne romoljon a hangminőség.
- 12) A fülhallgató használata nagyon poros vagy nedves környezetben a termék károsodásához vezethet.
- 13) A fülhallgatókat mindig tökéletesen szárazon helyezze a tokba (verejtékcseppek se legyenek rajtuk).

- 14) Javasoljuk, hogy minden használat előtt tisztítsa meg, de legalábbis törölje szárazra a fülét (pl. fürdés után). Ezzel minimalizálható a hálók eltömődésének veszélye a fülhallgatóban.

Jótállási feltételek

A JÓTÁLLÁS NEM TERJED KI A KÖVETKEZŐ HIBÁKRA:

- 1) Az eszközbe történő illetéktelen beavatkozás által okozott kár.
- 2) Fülzsírral vagy egyéb (akár szabad szemmel nem látható) szennyeződéssel behordott háló.
- 3) A fülhallgató leesés vagy ütés által okozott fizikai meghibásodásai.
- 4) Vis maior károsodás.
- 5) A töltőérintkezők nedvesség okozta oxidációja.

A tartalom módosításának jogát fenntartjuk.

Probléma merült fel a termékkel kapcsolatban? Forduljon hozzánk, örömmel segítünk.
info@intezze.com